

Jeffrey McLaren  
David Melvill  
Stephen Moffat  
Stephen Moran  
Douglas Scott Proudfoot  
Carl Schwenger  
Ulric Shannon  
Sébastien Sigouin  
Donald Sinclair  
Denis Stevens  
Lillian Thomsen  
Patrick Wittmann  
James Wright

Permettez-moi de clore cette cérémonie en réitérant nos plus  
sincères félicitations à tous les récipiendaires. We now invite  
everyone to enjoy the refreshments kindly prepared for the event,  
and we would ask all award recipients to join us for a group photo.